

teco 62

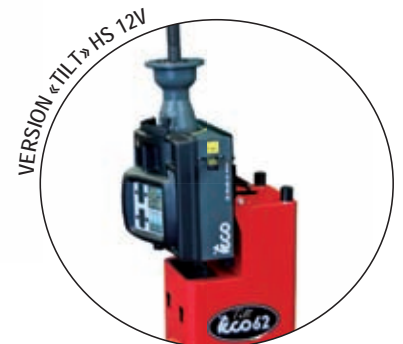
Automotive Equipment

- IT Equilibratrice Elettronica
- FR Équilibruse Électronique
- DE Elektronische Auswuchtmaschine



Key Benefits

Dimensioni – Affidabilità
Dimensions – Fiabilité
Abmessungen – Zuverlässigkeit





Equilibratrice Elettronica Équibreuse Électronique Elektronische Auswuchtmaschine

DATI TECNICI - DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

DIAMETRO MASSIMO CERCHIO	DIAMÈTRE MAXI JANTE	MAX. FELGENDURCHMESSER	23"
LARGHEZZA CERCHIO	LARGEUR JANTE	FELGENBREITE	1,5"-20"
PESO MASSIMO RUOTA	POIDS MAXI ROUE	MAXIMALES RADGEWICHT	65 Kg (145 lbs)
DIAMETRO ALBERO	DIAMÈTRE ARBRE	WELLENDURCHMESSER	40 mm (1,6")
VELOCITÀ DI ROTAZIONE	VITESSE DE ROTATION	DREHGESCHWINDIGKEIT	< 100 rpm
PRECISIONE DI EQUILIBRATURA	PRÉCISION D'ÉQUILIBRAGE	AUSWUCHTGENAUIGKEIT	± 1 gr (± 0,05 oz)
TEMPO DI CICLO	DURÉE DU CYCLE	ZYKLUSZEIT	9 sec
LIVELLO DI RUMOROSITÀ	NIVEAU SONORE	GERÄUSCHPEGEL	< 70 ± 3 dB(A)
ALIMENTAZIONE 1PH/50-60HZ	ALIMENTATION 1PH/50-60HZ	STROMVERSORGUNG 1PH/50-60HZ	100-115V or 200-230V
ALIMENTAZIONE «HS»	ALIMENTATION «HS»	STROMVERSORGUNG «HS»	1ph AC & 12V DC
PESO NETTO	POIDS NET	NETTOGEWICHT	50 Kg (110 lbs)

Equilibratrice elettronica a display per ruote auto, furgoni e, tramite opportuni accessori opzionali, ruote moto. Dotata di lancio motorizzato attivabile tramite leva e di sistema manuale di frenatura e bloccaggio albero, la TECO 62 prevede l'inserimento manuale dei parametri di lancio. Concepito senza protezione ruota, il prodotto è disponibile anche nelle versioni a lancio manuale per garantire un notevole risparmio di spazio su veicoli attrezzati: TECO 62 HS 12V e TECO 62 HS «TILT» 12V.

Équibreuse électronique pour roues de voitures, fourgons et, en utilisant accessoires optionnels dédiés, moto. Avec cycle d'équilibrage automatique activé par levier et système de freinage et blocage de l'arbre, la TECO 62 prévoit l'entrée manuelle des paramètres de lancement. Conçu sans protection roue, le produit est disponible aussi en versions avec lancement manuel pour être utilisé comme économiseur d'espace sur véhicules mobiles: TECO 62 HS 12V et TECO 62 HS «TILT» 12V.

Display-Auswuchtmaschine für Räder von Pkws, Transportern und, mittel Hilfe von geeignetem Sonder-zubehör, Motorradrädern. Die TECO 62 ist mit motorisiertem Messlauf, der über einen Hebel aktiviert wird, und manuellem System zum Bremsen und Arretieren der Welle ausgestattet und sieht die manuelle Eingabe der Messlaufparameter vor. Sie wurde ohne Radschutz konzipiert. Die Maschine ist auch in Versionen mit Handgetriebenem Messlauf disponibel und ist ideal für den Einsatz für ausgerüsteten Fahrzeugen, um Platz zu sparen: TECO 62 HS 12V und TECO 62 HS «TILT» 12V.

Overall dimensions

H max 920 mm (36")

L max 675 mm (27")

W max 860 mm (34")

PROGRAMMI OPERATIVI

- Modalità di equilibratura statica, su un solo piano di correzione, o dinamica, sui due fianchi del cerchio;
- 7 programmi ALU per cerchi in lega leggera di cui 2 programmi ALU P «Precision»;
- 2 programmi dedicati all'equilibratura di ruote moto, dinamico e ALU per cerchi in lega;
- Programma «Ottimizzazione Rapida» per ottenere il migliore accoppiamento tra cerchio e pneumatico in termini di squilibrio totale della ruota;
- Programma «Piani Mobili», «Peso Nascosto» e «Divisione Peso Moto» dedicati a cerchi in alluminio per migliorare l'accuratezza operativa della macchina;
- Programma «Auto-taratura» ed «Auto-diagnosi».

PROGRAMMES OPÉRATIONNELS

- Modalité d'équilibrage statique sur un seul plan de correction et dynamique;
- 7 programmes ALU dédiés pour jantes en alliage, y compris 2 programmes spéciaux ALU-P «Précision»;
- 2 programmes dédiés à l'équilibrage de roues moto, dynamique et ALU pour jantes en alliage;
- Programme «Optimisation Rapide» pour obtenir le meilleur accouplement entre jante et pneu afin de réduire le balourd total de la roue;
- Programme «Plans Mobiles», «Masse cachée» et «Division Masse Moto» dédiés aux jantes en alliage pour augmenter la précision opérative de la machine;
- Programme «Auto-étalonnage» et «Auto-diagnostic».

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR



STANDARD



OPTIONAL

For other optional accessories, refer to separate catalogue

BETRIEBSPROGRAMME

- Statisches Auswuchten, mit nur einem Messwert oder dynamisch, auf den beiden Seiten der Felge;
- 7 ALU-Programme für Leichtmetallfelgen, davon 2 Programme ALU P «Precision»;
- 2 Programme für das Auswuchten von Motorradrädern, dynamisch und ALU für Leichtmetallfelgen;
- Programm «Schnelle Optimierung», um die beste Kombination zwischen Felge und Reifen für die Gesamtunwucht des Rads zu erhalten;
- Programm «Bewegliche Ebenen», «Verstecktes Gewicht» und «Gewichtsteilung Motorrad» für Aluminiumfelgen, zur Verbesserung der Genauigkeit der Maschine;
- Programm «Automatische Eichung» und «Selbst-diagnose».